

SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 18. júna 2015 – CX/Komisia

(Vec F-27/13) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Disciplinárne konanie — Úloha a právomoci disciplinárnej rady a menovacieho orgánu — Disciplinárny postih — Zaradenie do nižšej platovej triedy, po ktorom nasledovalo rozhodnutie o povýšení — Primeranosť sankcie)

(2015/C 245/57)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: CX (v zastúpení: É. Boigelot, avocat)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a C. Ehrbar, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o zaradení žalobcu do platovej triedy AD8 podľa článku 9 ods. 1 bodu f) prílohy IX služobného poriadku a návrh na náhradu morálnej a materiálnej škody, ktorú mal údajne utpieť

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. CX znáša svoje trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania Európskej komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 207, 20.7.2013, s. 56.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 18. júna 2015 – CX/Komisia

(Vec F-5/14) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Disciplinárny postih — Odvolanie z funkcie — Nevypočutie dotknutého úradníka menovacím orgánom — Nedodržanie práva byť vypočutý)

(2015/C 245/58)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: CX (v zastúpení: É. Boigelot, avocat)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a C. Ehrbar, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie o odvolaní žalobcu z funkcie podľa článku 9 ods. 1 písm. h) prílohy IX služobného poriadku bez zníženia dôchodkových práv vydaného po vnútornom vyšetrovaní začatom v nadväznosti na vyšetrovanie vedené OLAF-om proti podniku a návrh na náhradu škody za údajne spôsobenú morálnu a materiálnu škodu

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie zo 16. októbra 2013, ktorým Európska komisia uložila CX sankciu, ktorou ho odvolala z funkcie bez zníženia dôchodkových práv sa zrušuje.
2. Žaloba sa v zvyšnej časti zamieta.
3. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania CX vrátane trov konania predbežného opatrenia vo veci F-5/14 R.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 85, 22.3.2014, s. 27.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 9. júna 2015 – EF/ESVČ

(Vec F-65/14) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Zamestnanci ESVČ — Úradníci — Povyšovanie za rok 2013 — Rozhodnutie o nepovyšení žalobcu do platovej triedy AD 13 — Námieta žalobcu proti zoznamu úradníkov navrhnutých na povýšenie — Článok 45 štatútu — Najmenej dva odpracované roky v platovej triede — Počítanie dvojročnej lehoty — Dátum rozhodnutia o povýšení)

(2015/C 245/59)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: EF (v zastúpení: L. Levi a N. Flandin, advokáti)

Žalovaná: Európska služba pre vonkajšiu činnosť (v zastúpení: S. Marquardt a M. Silva, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutí o zamietnutí povýšenia žalobcu do platovej triedy AD 13 v rámci povyšovania za rok 2013 napriek tomu, že bol uvedený na zozname úradníkov, ktorí môžu byť povýšení

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. EF znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Európska služba pre vonkajšiu činnosť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 380, 27.10.2014, s. 26.